

Monsieur le Curé : Dominique JUNG
5 rue des Bergers
67110 NIEDERBRONN
☎ 03.88.09.05.93

@ : paroisse.saint-martin@orange.fr



Carillon (XIII^e s.).

N°222

CARILLON

SEPTEMBRE 2022

**Communauté de paroisses
« Eau et Feu des Vosges du Nord »
sous le patronage de Sainte Odile
et de la Bienheureuse
Mère Alphonse-Marie EPPINGER
De Reichshoffen-Niederbronn-Dambach-
Neunhoffen-Nehwiller-Jaegerthal-Windstein**

Après avoir déserté les cours de récréation pendant deux mois, les enfants retrouvent le chemin de l'école en ce début du mois de septembre.

A l'occasion de la rentrée scolaire, nous proposons une bénédiction des sacs d'école durant la messe paroissiale du samedi 10 septembre à 18H00 à l'église de Reichshoffen. Les enfants et les jeunes qui reprennent le chemin de l'école, du collège ou du lycée, sont invités à participer à cette messe. « *Tout commence par le baptême, tout continue par l'eucharistie et rien ne s'arrête après la confirmation.* »

A travers la bénédiction des cartables, ce sont les enfants et les jeunes qui les portent sur leur dos qui sont bénis, et c'est tout ce qu'ils vivront pendant l'année scolaire qui est placé sous le regard du Seigneur. Une belle manière de manifester que Dieu est présent dans tout ce que nous vivons au quotidien. C'est un temps fort spirituel qui encourage à débiter l'année scolaire avec ardeur.

En ce début d'année scolaire, une proposition d'engagement et de service est faite aux enfants et aux jeunes de nos paroisses : devenir servant(e) de messe. Y aurait-il des enfants ou des jeunes prêts à rendre ce service à la communauté paroissiale ? Cet engagement demandera bien évidemment fidélité et disponibilité.

Le document du Concile Vatican II évoque les servants de messe en ces termes (*Sacrosanctum Concilium* n° 29) : « *Même les servants... s'acquittent d'un véritable ministère liturgique. C'est pourquoi ils exerceront leur fonction avec toute la piété sincère et le bon ordre qui conviennent à un si grand ministère, et que le peuple de Dieu exige d'eux à bon droit.* » S'ils sont absents de la communauté paroissiale, il y a

un réel manque ! Ce ministère est un lieu privilégié de l'initiation à la vie spirituelle et au service. Ne le négligeons pas !

Le dimanche 11 septembre à 10H30, nous célébrerons une messe en mémoire de la Bienheureuse Mère Alphonse Marie, en l'église saint Martin de Niederbronn. Puisque notre communauté de paroisses est placée sous le patronage de sainte Odile et de la Bienheureuse Mère Alphonse Marie, je vous invite à participer à cette messe d'action de grâces.

Autre moment festif : le 250^{ème} anniversaire de la construction de l'église saint Michel de Reichshoffen qui sera fêté le dimanche 2 octobre. A cette occasion, la messe sera célébrée à 10H00.

La présence des églises est le signe de la foi des générations passées. Le soin apporté à leur entretien et à leur rénovation témoigne de la vie d'une communauté de croyants. Lorsque cette communauté perd de sa vigueur, qu'elle devient moins importante, les églises en souffrent. Ces lieux permettent à une communauté de « pierres vivantes », pour reprendre les mots de saint Pierre (1 Pierre 2, 5) de s'y rassembler.

Dans son encyclique *Fratelli tutti*, le pape François écrit : « *Nous avons besoin d'une communauté qui nous soutient, qui nous aide et dans laquelle nous nous aidons mutuellement à regarder de l'avant.* »

Dominique Jung, votre curé

23^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

Samedi 3 septembre

18H00 à Niederbronn : Messe

Dimanche 4 septembre

09H00 à Neunhoffen : Messe † Fernand GASSER – Christian MAES

10H30 à Reichshoffen : Messe

Jeudi 8 septembre – La Nativité de la Vierge Marie

09H00 Messe à la chapelle de Wohlfahrtshoffen

Vendredi 9 septembre

09H00 à Niederbronn : Messe



24^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

Samedi 10 septembre

18H00 à Reichshoffen : Messe avec bénédiction des enfants et des cartables †Rémy ROM et les défunts de sa famille, Philippe et Madeleine BERTRAND, Marguerite Marcel et Dominique PFEIFFER et les défunts de la famille, Joseph KNOLL et les défunts de la famille, Liliane SCHMITT et les défunts de la classe 1937



Dimanche 11 septembre

09H00 à Nehwiller : Messe
10H30 à Niederbronn : Messe en mémoire de la Bienheureuse Mère Alphonse Marie † Jean-Paul PFEIFFER et Annette GRAD et familles
11H30 à Niederbronn Baptême d'Inès JOUBERT

Jeudi 15 septembre – Notre-Dame des Douleurs
09H00 Messe à la chapelle de Wohlfahrtshoffen

Vendredi 16 septembre

09H00 à Niederbronn : Messe

25^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

Samedi 17 septembre

10H45 à Reichshoffen : Baptême d'Antoine et d'Axel ROEHRBORN
11H30 à Reichshoffen : Baptême d'Alba TAVARES
18H00 à Niederbronn : Messe † Bernard MULLER

Dimanche 18 septembre

09H00 à Dambach : Messe
10H30 à Reichshoffen : Messe † André LANG (1^{er} anniversaire) et les défunts de la famille

Jeudi 22 septembre – Saint Maurice et ses compagnons, martyrs

09H00 à Reichshoffen : Messe
Vendredi 23 septembre – Saint Pio de Pietrelcina
09H00 à Niederbronn : Messe

26^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

Samedi 24 septembre

17H00 à Reichshoffen : Baptême de Kénan SCHAEFFER
18H00 à Reichshoffen : Messe † pour les défunts du F.C. Etoile de Reichshoffen

Dimanche 25 septembre

09H00 à Neunhoffen : Messe † Joseph GRABLER et les défunts de la famille François WAMBST, Jeanne et Jean JUNG et les défunts des familles JUNG - MEYER
10H30 à Niederbronn : Messe
Jeudi 29 septembre – Saints Michel, Gabriel et Raphaël, archanges
09H00 à Reichshoffen : Messe
Vendredi 30 septembre – Saint Jérôme, prêtre et docteur de l'Eglise
09H00 à Niederbronn : Messe

27^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

Samedi 1er octobre

18H00 à Niederbronn : Messe

Dimanche 2 octobre

10H00 à Reichshoffen : Fête patronale Saint Michel – 250^e anniversaire de la construction de l'église.

Nous avons confié à la miséricorde de Dieu :

NIEDERBRONN, Romain BIETH, décédé le 26 juin 2022
NIEDERBRONN, Marie-Anne GERBER, décédée le 2 juillet 2022
NIEDERBRONN, Jean-Claude RITT, décédé le 9 juillet 2022
REICHSHOFFEN, Bernard ENGEL, décédé le 27 juillet 2022
REICHSHOFFEN, Gilbert GEORG, décédé le 1^{er} août 2022
NIEDERBRONN, Patrick MAUR, décédé le 8 août 2022
NIEDERBRONN, Bernadette MULLER, décédée le 21 août 2022

CATECHESE PAROISSIALE

INSCRIPTION AU PREMIER PARDON (en 2023) ET A LA PREMIERE COMMUNION (en 2024)

Sont concernés : **les enfants de Reichshoffen, Niederbronn, Dambach, Neunhoffen, Nehwiller, Jaegerthal et Windstein nés en 2014 ou avant.**

Les feuilles d'inscription peuvent être retirées dans les différents presbytères aux heures de permanence. Par ailleurs, vous trouverez des feuilles d'inscription dans nos différentes églises. Les inscriptions devront parvenir au presbytère de Niederbronn (5 rue des Bergers, 67110 Niederbronn) avant le 4 octobre. Merci.

La réunion avec les parents (sans les enfants) aura lieu le mercredi 5 octobre à 19H00 au foyer saint Martin (5 rue Elisabeth Eppinger à Niederbronn).

Naturellement, la participation à la messe chaque dimanche fait partie de la préparation. L'Eucharistie nourrit la foi des baptisés, dimanche après dimanche.

INSCRIPTION A LA PROFESSION DE FOI (en 2023) ET A LA CONFIRMATION (en 2024)

Sont concernés : les jeunes de Reichshoffen, Niederbronn, Dambach, Nehwiller, Jaegerthal et Windstein nés en 2009 ou avant.

Les feuilles d'inscription peuvent être retirées dans les différents presbytères aux heures de permanence. Par ailleurs, vous trouverez des feuilles d'inscription dans nos différentes églises.

La réunion avec les parents (sans les jeunes) aura lieu le jeudi 6 octobre à 19H00 au presbytère de Reichshoffen (11 rue Jeanne d'Arc).

La **catéchèse paroissiale** (préparation au Premier pardon, à la Première communion, Profession de foi, Confirmation) reprendra après les vacances de la Toussaint.

Par ailleurs, les enfants nés en 2013 qui ont vécu le Premier pardon en 2022 sont automatiquement inscrits à la Première communion en 2023.

Il en est de même des jeunes nés en 2008 qui ont effectué la Profession de foi en 2022 : inutile de les réinscrire. Ils recevront le sacrement de la Confirmation en 2023.

Quelle est la différence entre la confirmation et la profession de foi ?

La première est un sacrement, la seconde ne l'est pas ! Par la confirmation, le chrétien est confirmé par l'Église comme un membre à part entière de la communauté. Toute sa vie de foi en sera éclairée. La profession de foi est une étape proposée aux jeunes vers l'âge de 14 ans : il s'agit d'une célébration au cours de laquelle ils forment publiquement la foi de l'Église et renouvellent leurs engagements de baptisés. La confirmation constitue un sacrement essentiel ! Pour se marier religieusement, être parrain ou marraine, l'Église demande que l'on soit confirmé.

Il ne s'agit plus de « faire » sa confirmation comme on passerait un examen mais **d'accueillir l'Esprit saint qui affermit un baptisé pour en faire un témoin de l'Évangile.**

Les **Almanachs sainte Odile 2023** seront disponibles aux heures de permanence, aux différents presbytères, au prix de 10 € à partir de la mi-octobre.

Portes ouvertes à l'église Saint Michel de Reichshoffen

Journées européennes du patrimoine

Pour le 250^{ème} anniversaire de la construction de l'église Saint Michel, des portes ouvertes exceptionnelles seront organisées le dimanche 18 septembre 2022 de 14h00 à 17h00.

Une équipe de bénévoles assurera la présentation du patrimoine architectural, mobilier, culturel et sonore du bâtiment.

Les thématiques abordées seront variées : église au fil des saisons, vues insolites, témoins non visibles d'une longue histoire, maître-autel, vitraux, chaire et lustre, orgues, cloches de volée et carillon, cheminement extérieur.

La visite sera libre.

La commission culturelle de Ville de Reichshoffen et le Conseil de fabrique de l'église Saint Michel.

Communication de l'Association Saint Martin

L'Association Saint Martin organise son traditionnel "Witzowe", après trois années d'interruption, **le samedi 1er octobre 2022** au Foyer St Martin.

Déroulement de la soirée :

18h30 : Accueil - Apéritif et mot de bienvenue

19h15 : Repas (Witzdaller) dessert et café

20h30 : Premier passage des "Witzknübe"

21h15 : Pause désaltérante !

21h45 : Deuxième passage des "Witzknübe"

22h30 : Fin de la soirée

Le prix de la soirée est de 15,00 € par personne et comprend le spectacle, le repas, le dessert et le café.

Les autres boissons sont exclues.

Les chèques sont à libeller à l'ordre de l'Association St Martin.

Venez nombreux passer une bonne soirée dans la bonne humeur et pensez à vous inscrire dès à présent auprès de :

Claude Doerr - 11 chemin des pierres – tél : 03.69.11.16.84

PERMANENCES :

Presbytère Catholique de NIEDERBRONN 5 rue des Bergers

03.88.09.05.93 : paroisse.saint-martin@orange.fr

Le mercredi de 10H00 à 11H30 (sauf durant les congés scolaires)

Presbytère Catholique de REICHSHOFFEN

11 rue Jeanne d'Arc 03.88.09.02.17

Le jeudi de 9H30 à 11H00

DAMBACH :

Roland JUNG 03.88.09.20.71 @ : rolandjung@orange.fr

Nouvelle traduction du Missel romain

Avec la nouvelle traduction du Missel romain, est apparu un mot inemployé dans la vie courante. Il s'agit du mot « oblation » qui se trouve dans la 3^{ème} prière eucharistique. En voici la définition :

Oblation

Du latin « *oblatio* », offrande.

Il s'agit au sens le plus général d'une offrande à une divinité. Pour les chrétiens, l'oblation est le geste accompli par le prêtre au cours de la célébration de la messe quand il offre à Dieu le pain et le vin qu'il va consacrer.

Nouvelle traduction du Missel romain

Rappel de quelques modifications à prendre en compte :

Acte pénitentiel

Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous, **frères et sœurs**, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ;

on se frappe la poitrine en disant :

Oui, j'ai vraiment péché.

C'est pourquoi je supplie la **Bienheureuse** Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, **frères et sœurs**, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Prière sur les offrandes

Le célébrant dit :

Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Le peuple se lève et répond :

Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Eglise.

Anamnèse

Le célébrant dit : Il est grand, le mystère de la foi.

Le peuple répond : Nous **annonçons** ta mort, Seigneur Jésus, nous **proclamons** ta résurrection, nous attendons ta venue, dans la gloire.

Agneau de Dieu : Agneau de Dieu qui enlèves **les péchés** du monde...

Ensuite, le prêtre dit :

Voici l'Agneau de Dieu, voici celui qui enlève **les péchés** du monde.

Heureux les invités au repas des noces de l'Agneau !

Tous répondent : Seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir ; mais dis seulement une parole, et je serai guéri.